

Ergodic Theory and Dynamical Systems

<http://journals.cambridge.org/ETS>

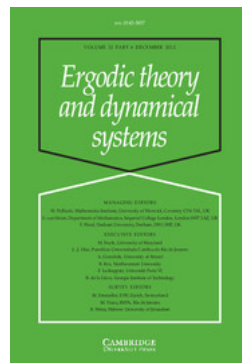
Additional services for ***Ergodic Theory and Dynamical Systems***:

Email alerts: [Click here](#)

Subscriptions: [Click here](#)

Commercial reprints: [Click here](#)

Terms of use : [Click here](#)



On the cost of generating an equivalence relation

Gilbert Levitt

Ergodic Theory and Dynamical Systems / Volume 15 / Issue 06 / December 1995, pp 1173 - 1181
DOI: 10.1017/S0143385700009846, Published online: 14 October 2010

Link to this article: http://journals.cambridge.org/abstract_S0143385700009846

How to cite this article:

Gilbert Levitt (1995). On the cost of generating an equivalence relation. *Ergodic Theory and Dynamical Systems*, 15, pp 1173-1181 doi:10.1017/S0143385700009846

Request Permissions : [Click here](#)

On the cost of generating an equivalence relation

GILBERT LEVITT

*Laboratoire de Topologie et Géométrie, URA CNRS 1408, Université Toulouse III,
31062 Toulouse Cedex, France
(email: levitt@cict.fr)*

(Received 11 January 1994 and revised 13 September 1994)

Abstract. Given a measure-preserving equivalence relation R with countable classes, we study relations between the properties of R and metric invariants. We give applications to pseudogroups of measure-preserving homeomorphisms.

0. Introduction and statement of results

Let R be a measurable equivalence relation with countable equivalence classes on a standard Borel space X . We assume that there is an R -invariant probability measure μ and we want to relate the properties of R to metric invariants, especially what we call the cost of generating R (as measured with respect to μ).

Our motivation and interest come mainly from topology and dynamics: X is a compact metric space and classes of R are orbits of a measure-preserving pseudogroup of homeomorphisms (a special example is provided by pseudogroups of isometries on the circle or on the line, see [Le2], [GLP1], [GLP2], [Ga]).

Our main results, however, have nothing to do with topology, so that we first work in a purely measure-theoretic context.

To establish the ideas, we may view the classes of R as orbits of an action of a countable group G by μ -preserving automorphisms [FM]. If G is finitely generated, with k generators, we think of R as generated by k automorphisms defined on the whole of X , for a total cost of k .

In general there are cheaper ways to generate R , using partially defined isomorphisms.

Let a *generating system* for R be a countable family $\Phi = (\varphi_j : A_j \rightarrow B_j)_{j \in J}$ of μ -preserving isomorphisms between Borel subsets of X , such that R is the smallest equivalence relation satisfying $\varphi_j(x) \sim x$ for all $j \in J$ and $x \in A_j$. We often refer to the equivalence class $R(x)$ of x as the *orbit* of x under Φ .

The *cost* of Φ is

$$\ell(\Phi) = \sum_{j \in J} \mu(A_j) = \frac{1}{2} \int_X a(x) d\mu(x),$$

where $a(x) \in \mathbb{N} \cup \{\infty\}$ is the number of sets A_j, B_j containing x . The number $\ell(\Phi)$ is nonnegative, possibly infinite. For instance, if R is amenable, it admits a generating system Φ consisting of only one element [CFW] and $\ell(\Phi) \leq 1$.

We shall relate ℓ to a number $e(R)$, which should be viewed as the ‘measure of the quotient space X/R ’ (see [Le2]). The following proposition may be compared with Rohlin’s lemma in ergodic theory.

PROPOSITION 1. *Let R be a measure-preserving equivalence relation with countable classes on the standard probability space (X, μ) . The following three numbers are equal:*

- (i) $e_1(R) = \int_X \frac{1}{n_x} d\mu(x)$, where n_x is the cardinality of the class $R(x)$ and $\frac{1}{\infty} = 0$.
- (ii) $e_2(R) = \inf \{\mu(A) \mid A \text{ meets every class at least once}\}$.
- (iii) $e_3(R) = \sup \{\mu(A) \mid A \text{ meets every class at most once}\}$.

The common value of these numbers will be denoted $e(R)$, or $e(\Phi)$ if Φ is a generating system for R . Note that $e(R) = 0$ if and only if almost every class is infinite.

THEOREM 2. *Let Φ be a generating system for the equivalence relation R . Then $e(\Phi) + \ell(\Phi) \geq 1$ always holds. The number $e(\Phi) + \ell(\Phi)$ is equal to 1 if and only if R is amenable and the generators φ_j are independent.*

The generators are *independent* if there is no relation, a *relation* being defined as a nontrivial reduced word w in the letters φ_j and φ_j^{-1} whose fixed point set has positive measure (in particular, the domain of w must have positive measure). A finite set of independent generators defines a treeing of R in the sense of [Ad]; conversely, a treed equivalence relation admits independent generators (Proposition 7).

A special case of Theorem 2 is proved in [Le2, Corollaire II.5]. Being able to assert $\ell(\Phi) = 1$ was important in [GLP1] (to detect interval exchange transformations) and in [GL] (to compute the exact dimension of the boundary of Culler–Vogtmann’s outer space).

Theorem 2 implies for instance that one has to pay a minimum price of 1 in order to make every class infinite; the price is higher if one wants to create a nonamenable relation.

Given R , a natural question is to determine $\ell(R)$, defined as the infimum of $\ell(\Phi)$ over all generating systems. For instance, is $\ell(R)$ strictly bigger than 1 if R comes from a free action of a nonabelian free group? If so, this would lead to a nontrivial numerical invariant for (nonamenable) discrete groups.

The proof of Theorem 2 uses a theorem by Adams [Ad]. Consider an equivalence relation with a treeing. This means that almost every equivalence class $R(x)$ is (the set of vertices of) a locally finite tree, in a measurable way. One may then study such properties as growth or number of ends. Adams proved that R is amenable if and only if $R(x)$ has at most 2 ends for almost every x (for our purposes, this may be taken as a definition of amenability).

Adams also proved that almost every class with ≥ 3 ends has exponential growth. Denoting $B_n(x)$ the number of points in $R(x)$ at distance $\leq n$ from x , we prove:

PROPOSITION 3. *Let R be a treed equivalence relation. Almost every equivalence class*

with 2 ends has linear growth: the set of $x \in X$ such that $R(x)$ has 2 ends and $\limsup_{n \rightarrow \infty} B_n(x)/n = +\infty$ has measure 0.

Conversely, an argument by Gaboriau implies that almost every class has 0 or 2 ends if growth is uniformly linear (see Proposition 8).

We now turn towards topology. We suppose that X is a compact connected metric space and that μ is positive on every nonempty open set. We consider a countably generated pseudogroup Γ of μ -preserving homeomorphisms between open subsets of X (we shall recall the definition of a pseudogroup in part III). Elements in a generating system Φ are required to have open domains. Strict inequalities may then be forced by topology rather than by measure theory.

One can associate with (the equivalence class of) Γ a group $\pi_1 B\Gamma$, the fundamental group of Haefliger's classifying space $B\Gamma$ (see [Ha], [Sa]). There is a natural homomorphism $\rho : \pi_1 X \rightarrow \pi_1 B\Gamma$, and we define $\overline{\pi_1 B\Gamma}$ as the quotient of $\pi_1 B\Gamma$ by the normal subgroup generated by the image of ρ .

PROPOSITION 4. *Let Φ be a generating system for Γ . If $\overline{\pi_1 B\Gamma}$ is not free, or if it is free of rank strictly lower than the cardinality of Φ , then $e(\Phi) + \ell(\Phi) > 1$.*

If a group G acts on X by homeomorphisms, restrictions to open sets of elements of G generate a pseudogroup. We call such pseudogroups *homogeneous*.

PROPOSITION 5. *Let Γ be the homogeneous pseudogroup generated by an action of a countable group G by μ -preserving homeomorphisms. If Φ is a generating system for Γ , then $e(\Phi) + \ell(\Phi) > 1$ unless Φ consists of a single element and the action of G factors through \mathbb{Z} .*

Our last result is a generalization of Lemma III.5 of [Le1]. It implies that certain pseudogroups of isometries are homogeneous, or are limits of homogeneous pseudogroups.

Let G be a group acting by isometries on a metric space X . Let Φ be a generating system for a pseudogroup Γ such that each φ_j is the restriction to A_j of the action of an element $g_j \in G$. For $\varepsilon > 0$ we let Γ_ε be the pseudogroup generated by the restriction of g_j to the ε -neighborhood of A_j .

PROPOSITION 6. *Let G be a group acting by isometries on a connected metric space X (possibly noncompact). Let Γ be a pseudogroup generated by restrictions of elements $g_j \in G$ to open subsets A_j . Assume that G is abelian and some orbit of Γ is dense in X . Then for $\varepsilon > 0$ the pseudogroup Γ_ε is homogeneous and independent of ε .*

1. Proof of Proposition 1 and Theorem 2

First we prove Proposition 1. It suffices to do so under the hypothesis that n_x is constant and bigger than 1. Let $q \in \mathbb{N}$ be the value of n_x if it is finite, a large integer otherwise.

By [FM] we may assume that classes of R are orbits of a μ -preserving action of a countable group G .

LEMMA. *There exists a countable family of (possibly empty) subsets $A_i \subset X$ such that:*

- (i) *every orbit of G meets exactly one A_i ;*
- (ii) *for each i , there exist $q - 1$ elements $g_1^i, \dots, g_{q-1}^i \in G$ such that the sets $A_i, g_1^i A_i, \dots, g_{q-1}^i A_i$ are pairwise disjoint.*

Proof. Make a list $\kappa_1, \kappa_2, \dots$ of all $(q - 1)$ -uples of distinct elements of G . Let $\kappa_1 = (g_1^1, \dots, g_{q-1}^1)$ be the first in the list. To define A_1 , consider sets $A \subset X$ such that $A, g_1^1 A, \dots, g_{q-1}^1 A$ are pairwise disjoint. If the empty set is the only such set, we let $A_1 = \emptyset$. Otherwise, a standard argument based on Zorn's lemma shows that there exists such a set which is maximal (up to sets of measure 0). We call it A_1 .

In general, we consider the i^{th} element $(g_1^i, \dots, g_{q-1}^i)$ in the list. We let A_i be maximal among sets A such that $A, g_1^i A, \dots, g_{q-1}^i A$ are pairwise disjoint and no G -orbit meets both A and $A_1 \cup \dots \cup A_{i-1}$.

The only nontrivial thing to prove is that (almost) every orbit meets some A_i . By way of contradiction, assume that there is a G -invariant set B of positive measure disjoint from every A_i . Since orbits have q elements or are infinite, there exists an index i such that the q points $x, g_1^i x, \dots, g_{q-1}^i x$ are distinct, for x in a subset of B of positive measure. By standardness of the Borel space X , we can find $C \subset B$ of positive measure with $C, g_1^i C, \dots, g_{q-1}^i C$ disjoint. This contradicts the maximality of A_i . \square

If G -orbits have cardinality q , we note that $A = \bigcup_i A_i$ has measure $1/q$ and meets every orbit exactly once. Furthermore there exist μ -preserving bijections φ_j ($j = 1, \dots, q - 1$) from A to $\bigcup_i g_j^i A_i$, defined by $\varphi_j(x) = g_j^i x$ if $x \in A_i$. Given any $Y \subset X$, let Y_A be the set of points of A whose orbit meets Y . If Y meets every orbit at most once, then

$$\mu(Y) = \mu(Y_A) \leq \mu(A) = 1/q.$$

If Y meets every orbit at least once, then $Y_A = A$ and $\mu(Y) \geq \mu(Y_A) = 1/q$. This proves Proposition 1 if orbits are finite.

If orbits are infinite, then A has measure $\leq 1/q$ and meets every orbit at least once. Since q is arbitrary, we have proved $e_1(R) = e_2(R)$. Now suppose Y meets every orbit at most once. We want to prove $\mu(Y) = 0$. Define a μ -preserving injection $i : Y \rightarrow A$ as follows: if g_1, \dots, g_n, \dots is an ordering of the elements of G , then $i(y) = g_n y$ where n is the smallest index such that $g_n y \in A$. We get $\mu(Y) \leq 1/q$ for all q , so that $\mu(Y) = 0$. \square

Remark. The proof shows that the supremum in the definition of e_3 is always achieved. The infimum in the definition of e_2 is achieved if and only if almost every class is finite. \square

Before proving Theorem 2, we note:

PROPOSITION 7. *An equivalence relation R defined by a system of independent generators with $\ell(\Phi) < +\infty$ is treeable (in the sense of [Ad]). Conversely, a treeable equivalence relation may be defined by a system of independent generators.*

Proof. If generators are independent, we make almost every equivalence class into a tree by placing an edge between x and y if and only if there exists $j \in J$ such that

$y = \varphi_j^{\pm 1}(x)$. The assumption $\ell(\Phi) < +\infty$ guarantees that almost every tree is locally finite.

Conversely, suppose R is treed. View equivalence classes as orbits of an action of G as before. Make a list g_1, \dots, g_n, \dots of elements of G . We construct a system of independent generators (φ_n) , where φ_n is the restriction of the action of g_n to the set of x such that there is an edge between x and $g_n x$ and there is no $m < n$ with $g_n(x) = g_m^{\pm 1}(x)$ (to avoid unpleasant technicalities, we may assume that G has no element of order 2).

□

Proof of Theorem 2.

- Our first goal is to prove the inequality $e(\Phi) + \ell(\Phi) \geq 1$.

First let Ψ be any family of μ -preserving bijections. Let Ψ' be obtained by adding to Ψ a new generator $\gamma : U \rightarrow V$. Then

$$\begin{aligned} e(\Psi') &\leq e(\Psi) \\ \ell(\Psi') &\geq \ell(\Psi) \\ e(\Psi') + 2\ell(\Psi') &\geq e(\Psi) + 2\ell(\Psi). \end{aligned}$$

The first two inequalities are obvious. The third one holds since, given any set A meeting every orbit of Ψ' , the set $A \cup U \cup V$ meets every orbit of Ψ .

We shall now show that there exists a set B meeting every orbit of Ψ , with $\mu(B) \leq \mu(A) + \mu(U)$. This will yield the inequality

$$e(\Psi') + \ell(\Psi') \geq e(\Psi) + \ell(\Psi). \quad (*)$$

Any point $x \in X$ may be sent into A by successively applying γ, γ^{-1} , and elements of Ψ . Let $s(x) \in \mathbb{N}$ be the minimum number of times one has to apply either γ or γ^{-1} (the minimum being taken over all possible ways to send x into A). Define:

$$B_1 = \{x \in U \mid s(x) > s(\gamma x)\}$$

$$B_2 = \{x \in V \mid s(x) > s(\gamma^{-1}x)\}.$$

Then $\mu(B_1) + \mu(B_2) \leq \mu(U)$ since B_1 and $\gamma^{-1}B_2$ are disjoint subsets of U . On the other hand $B = A \cup B_1 \cup B_2$ clearly meets every orbit of Ψ . We have thus proved (*).

We can now prove $e(\Phi) + \ell(\Phi) \geq 1$ for any system $\Phi = (\varphi_j)_{j \in J}$. If J is finite we argue by induction on its cardinality, using (*) and noting that $e = 1$ and $\ell = 0$ for the empty system. If J is infinite, we may assume that $J = \mathbb{N}$ and that $\ell(\Phi)$ is finite. Let $\Phi_n = (\varphi_j)_{j=1, \dots, n}$. Writing

$$e(\Phi) + 2\ell(\Phi) \geq e(\Phi_n) + 2\ell(\Phi_n) \geq 1 + \ell(\Phi_n),$$

we get $e(\Phi) + \ell(\Phi) \geq 1$ because $\ell(\Phi) - \ell(\Phi_n)$ goes to 0 as n goes to ∞ (since $e(\Phi) \leq e(\Phi_n)$, we see that in fact $e(\Phi) + \ell(\Phi)$ is the limit of $e(\Phi_n) + \ell(\Phi_n)$).

• Now we prove $e(\Phi) + \ell(\Phi) > 1$ if there is a relation. Suppose some nontrivial element $\varphi_{j_1}^{\varepsilon_1} \dots \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}$ (with $\varepsilon_i = \pm 1$) is the identity on a set A of positive measure. We may assume that p has been taken to be minimal. The points $x, \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}(x), \varphi_{j_{p-1}}^{\varepsilon_{p-1}} \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}(x), \dots, \varphi_{j_2}^{\varepsilon_2} \dots \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}(x)$ are then distinct for almost every

$x \in A$. By standardness of X there exists $B \subset A$ of positive measure with $B, \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}(B), \dots, \varphi_{j_2}^{\varepsilon_2} \dots \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}(B)$ disjoint. Replacing the generator φ_{j_p} by its restriction to $A_{j_p} \setminus B$ (resp. $A_{j_p} \setminus \varphi_{j_p}(B)$) gives a system Φ' with the same orbits. We then have:

$$e(\Phi) + \ell(\Phi) = e(\Phi') + \ell(\Phi') + \mu(B) \geq 1 + \mu(B) > 1.$$

• We may now assume that the generators φ_j are independent. The important case is when $\ell(\Phi)$ is finite. The equivalence relation R is then treed (see Proposition 7). Adams has proved [Ad] that R is amenable if and only if almost every equivalence class, viewed as a tree, has at most 2 ends. We shall now complete the proof (when $\ell(\Phi)$ is finite) by showing that

$$e(\Phi) + \ell(\Phi) = 1 \text{ if and only if almost every class has at most 2 ends.}$$

First we treat a simple case: assume that almost every x belongs to at least two of the sets A_j, B_j (equivalently: almost every class is a tree in which every vertex has valence ≥ 2). Then $e(\Phi) + \ell(\Phi) = 1$ if and only if almost every x belongs to *exactly* two of the sets A_j, B_j . This is equivalent to saying that almost every tree is isomorphic to the line, and, in particular, has two ends.

In the general case we use a process of *erasing*. Such a process was successfully used by Rips in his study of actions on \mathbb{R} -trees (see [GLP1]). We shall presently explain a way of replacing a system Φ by a new system Φ' . Since Φ' will be defined on a subset X' of X , we shall not compare $e + \ell$ to 1 but to the total measure of the space, to be denoted m .

Given Φ , let I be the set of points $x \in X$ that do not belong to any of the sets A_j, B_j . Let U_j be the set of points belonging to A_j , but not to B_j or any other set A_k, B_k ($k \neq j$). Similarly, let V_j be the set of points belonging to B_j but not to A_j or any A_k, B_k . Let X' be obtained from X by removing I and the union of all sets U_j, V_j . We define a system Φ' on X' by restricting each φ_j to $A_j \setminus (U_j \cup \varphi_j^{-1}V_j)$.

The effect of the modification on the orbits of Φ , viewed as trees, is the following. Orbits consisting of one or two points disappear (they do not meet X'). Other orbits lose their vertices of valence 1, together with the corresponding open edge. In particular, the number of ends does not change.

The difference $e + \ell - m$ is the same for Φ and Φ' , as shown by the following formulas (t denotes the measure of the union of all Φ -orbits consisting of 2 elements):

$$\begin{aligned} e(\Phi') &= e(\Phi) - \mu(I) - t \\ \ell(\Phi') &= \ell(\Phi) - \sum_j \mu(U_j) - \sum_j \mu(V_j) + t \\ m(\Phi') &= m(\Phi) - \mu(I) - \sum_j \mu(U_j) - \sum_j \mu(V_j). \end{aligned}$$

Having defined the elementary process $\Phi \mapsto \Phi'$, we can now define a sequence Φ^n , with $\Phi^0 = \Phi$ and $\Phi^{n+1} = (\Phi^n)'$. Each Φ^n is defined on a space X^n and has generators φ_j^n defined on smaller and smaller sets A_j^n . We consider the limiting system Φ^∞ defined on $X^\infty = \bigcap_n X^n$, with generators φ_j^∞ defined on $\bigcap_n A_j^n$. The theorem holds for Φ^∞ because we are in the special case treated above.

The equality $e + \ell = m$ holds for Φ^∞ if and only if it holds for Φ . On the other hand, Φ -orbits with less than 2 ends are completely erased: they do not meet X^∞ . The orbits of Φ^∞ are precisely the intersections with X^∞ of Φ -orbits with at least 2 ends, and the number of ends is preserved. It follows that almost every Φ -orbit has at most 2 ends if and only if almost every Φ^∞ -orbit has at most 2 ends, and the theorem is proved for $\ell(\Phi)$ finite.

• Finally we note that, if $\ell(\Phi)$ is infinite, the equivalence relations generated by the finite systems Φ_n used in the proof of $e + \ell \geq 1$ are not amenable. It follows that R is not amenable. \square

2. Proof of Proposition 3

Let T be a locally finite tree with 2 ends. It has a trunk T^∞ , the unique geodesic joining the ends. Every component of $T \setminus T^\infty$ is a finite tree. There is a projection $\pi : T \rightarrow T^\infty$ sending a point y to the point in T^∞ closest to y . For $x \in T^\infty$ we let $g(x)$ be the cardinality of the preimage $\pi^{-1}(x)$.

Let $B_n(x)$ be the number of points of T at distance $\leq n$ from x . If $x \in T^\infty$ we have

$$B_n(x) \leq \sum_y g(y), \quad (**)$$

the sum being taken over the $2n + 1$ points in T^∞ at distance $\leq n$ from x .

Now consider a treed relation R . In order to prove Proposition 3 we may assume that almost every class has 2 ends. Recall the erasing process used in the proof of Theorem 2. The ‘limit set’ X^∞ is simply the union of all trunks (up to a set of measure 0). Note that it has positive measure since classes are countable. We consider the function g defined on X^∞ as above. It belongs to $L^1(X^\infty)$ since

$$\int_{X^\infty} g(x) d\mu(x) = \mu(X) = 1.$$

Assume for the moment that we can select one of the two ends of the tree $R(x)$ in a measurable way. We then get an automorphism f of X^∞ as follows: a point $x \in X^\infty$ belongs to the trunk of $R(x)$ and we let $f(x)$ be its closest neighbor in the trunk, in the positive direction. Using $(**)$ we get:

$$\frac{B_n(x)}{n} \leq \frac{1}{n} \sum_{i=-n}^n g(f^i(x))$$

for $x \in X^\infty$. Since $g \in L^1(X^\infty)$, the right-hand side has a finite limit for almost every $x \in X^\infty$ when $n \rightarrow +\infty$, by Birkhoff’s ergodic theorem. We thus get the finiteness of $\limsup_{n \rightarrow +\infty} \frac{B_n(x)}{n}$ for almost every $x \in X^\infty$, hence also for almost every $x \in X$.

There remains the problem of orienting the trunks. This is taken care of by ‘passing to a 2-sheeted covering’ (cf. [Gh]). \square

The following partial converse, based on [Ga, Proposition VI.1], was worked out with Gaboriau.

PROPOSITION 8. *Let R be a treed equivalence relation. Assume there exists a constant C such that $B_n(x) \leq Cn$ for every $n \geq 1$ and almost every $x \in X$. Then almost every class has 0 or 2 ends.*

Proof. Since classes with at least three ends have exponential growth by [Ad], we assume that almost every class has exactly one end and we argue towards a contradiction.

Once again we apply the erasing process. Consider the set X^p consisting of points that remain after p steps. Since classes have one end, the limit set $X^\infty = \bigcap_p X^p$ has measure 0 and $\mu(X^p)$ goes to 0 as p goes to infinity.

Fix integers $p < n$. For $x \in X$ let $B_n^p(x)$ be the number of points of $R(x)$ that are at distance $\leq n$ from x and belong to X^p . Note the inequality $B_n^p(x) \geq n - p$: on the infinite ray joining x to the end of $R(x)$, at most p points may lie outside of X^p . We then write

$$n - p \leq \int_X B_n^p(x) d\mu(x) = \int_{X^p} B_n(x) d\mu(x) \leq Cn\mu(X^p).$$

Letting n go to infinity we find that $\mu(X^p)$ is bounded away from 0, a contradiction. \square

3. Proof of Propositions 4, 5 and 6

First recall that a pseudogroup of homeomorphisms of a space X is a collection Γ of homeomorphisms $\gamma : U \rightarrow V$ between open subsets of X satisfying the following conditions:

- (i) The identity map of X belongs to Γ .
- (ii) If $\gamma \in \Gamma$ and $U' \subset U$ is open, then the restriction of γ to U' belongs to Γ .
- (iii) If $\gamma \in \Gamma$, then $\gamma^{-1} : V \rightarrow U$ belongs to Γ .
- (iv) If $\gamma, \gamma' \in \Gamma$, then the composition $\gamma' \circ \gamma$ (defined on $\gamma(U) \cap U'$) belongs to Γ .
- (v) If every $x \in U$ has a neighborhood W such that the restriction of γ to W belongs to Γ , then $\gamma \in \Gamma$.

Given a set of homeomorphisms $\gamma_j : U_j \rightarrow V_j$ (such as those obtained from a group action), the pseudogroup *generated* by this set is the smallest pseudogroup containing each γ_j .

Proof of Proposition 4. We may assume that the domain of each φ_j is connected. The group $\pi_1 B\Gamma$ then admits the following presentation: generators are elements of J , relators are words $j_1^{\varepsilon_1} \dots j_p^{\varepsilon_p}$ such that $\varphi_{j_1}^{\varepsilon_1} \dots \varphi_{j_p}^{\varepsilon_p}$ is the identity on some nonempty open set. The hypothesis on $\pi_1 B\Gamma$ guarantees that there is a nontrivial relator. Since μ has full support, the generators φ_j are not independent. The result follows. \square

Proof of Proposition 5. Suppose $e(\Phi) + \ell(\Phi) = 1$. Then the generators of Φ are independent. Let g be an element of G that acts non-trivially. Each $x \in X$ has a neighborhood on which the action of g is represented by some reduced word w in the generators $\varphi_j^{\pm 1}$. This w is uniquely determined, since generators are independent. It follows that w has to be defined on the whole of X (recall that X is connected). Consequently Φ consists of only one element φ , since otherwise $\ell(\Phi)$ would be bigger than one. The action of any $g \in G$ is given by some power $\varphi^{\tau(g)}$, and the action of G factors through the homomorphism $\tau : G \rightarrow \mathbb{Z}$. \square

Proof of Proposition 6. First note that Γ_ε depends on Γ , but not on the chosen set of generators $\varphi_j = g_j|A_j$. Also $(\Gamma_\varepsilon)_{\varepsilon'} = \Gamma_{\varepsilon+\varepsilon'}$.

The existence of a dense orbit for Γ implies that every orbit of Γ_t is dense for $t > 0$, so we may as well assume that every Γ -orbit is dense.

Fix $\varepsilon > 0$. Given $g \in G$, let U_g be the largest open set such that the restriction of g to U_g belongs to Γ_ε . We shall show that U_g is either empty or equal to the whole of X . This will imply Proposition 6: Γ_ε is the homogeneous pseudogroup generated by the action of H , the subgroup of G generated by the elements g_j (we tacitly suppose $A_j \neq \emptyset$).

Let h be any element of G . Assuming that U_h contains some nonempty open set O , we first show that $d(y, hy) < \varepsilon \Rightarrow y \in U_h$ (of course d denotes distance in X). Let γ be an element of Γ representing some $v \in G$ and taking y into O : it exists because we assume that every Γ -orbit is dense. Then $hy \in U_v$ since $d(y, hy) < \varepsilon$, and $hvy = vhy$ belongs to $U_{v^{-1}}$ (recall that G is abelian). It follows that $y \in U_h$: we can go from y to hy in Γ_ε , by applying γ , then h , then v^{-1} .

Next we show that U_g is dense in the ε -ball around x if $x \in U_g$. Let y be ε -close to x . Choose elements $\gamma_n \in \Gamma$, representing $h_n \in G$, such that $\gamma_n x$ converges to y . Then $d(gx, h_n gx) = d(gx, gh_n x) = d(x, h_n x)$ is $< \varepsilon$ for n large, and gx belongs to U_{h_n} by the preceding argument (applied to h_n). It follows that $\gamma_n x$ belongs to U_g .

Since X is connected, we have now proved that every U_g is either empty or dense. Applying this to $\Gamma_{\varepsilon'}$ with $\varepsilon' < \varepsilon$, we see that U_g is indeed empty or equal to X . \square

Acknowledgement. I wish to thank A. Fathi, D. Gaboriau and F. Paulin (who helped me prove Proposition 3) for very useful conversations. This research was started during a stay at the University of Florida at Gainesville in 1989.

REFERENCES

- [Ad] S. Adams. Trees and amenable equivalence relations. *Ergod. Th. & Dynam. Sys.* **10** (1990), 1–14.
- [CFW] A. Connes, J. Feldman and B. Weiss. An amenable equivalence relation is generated by a single transformation. *Ergod. Th. & Dynam. Sys.* **1** (1981), 431–450.
- [FM] J. Feldman and C. Moore. Ergodic equivalence relations, cohomology and von Neumann algebras. I *Trans. Amer. Math. Soc.* **234** (1977), 289–324.
- [Ga] D. Gaboriau. Dynamique des systèmes d'isométries et actions de groupes sur les arbres réels. Thèse, Toulouse 1993.
- [Gh] E. Ghys. Topologie des feuilles génériques. *Ann. Math.* **141** (1995), 387–422.
- [GL] D. Gaboriau and G. Levitt. The rank of actions on \mathbb{R} -trees. *Ann. Sc. ENS* (to appear).
- [GLP1] D. Gaboriau, G. Levitt and F. Paulin. Pseudogroups of isometries of \mathbb{R} and Rips' theorem on free actions on \mathbb{R} -trees. *Isr. J. Math.* **87** (1994), 403–428.
- [GLP2] D. Gaboriau, G. Levitt and F. Paulin. Pseudogroups of isometries of \mathbb{R} : reconstruction of free actions on \mathbb{R} -trees. *Ergod. Th. & Dynam. Sys.* **15** (1995), 633–652.
- [Ha] A. Haefliger. Groupoïdes d'holonomie et classifiants. *Structures Transverses des Feuilletages*. Astérisque 116 (1984), 70–97.
- [Le1] G. Levitt. 1-formes fermées singulières et groupe fondamental. *Inv. Math.* **88** (1987), 635–667.
- [Le2] G. Levitt. La dynamique des pseudogroupes de rotations. *Inv. Math.* **113** (1993), 633–670.
- [Sa] E. Salem. Riemannian foliations and pseudogroups of isometries. Appendix D in P. Molino, ed, *Riemannian Foliations, Progress in Math.* **73** (1988).